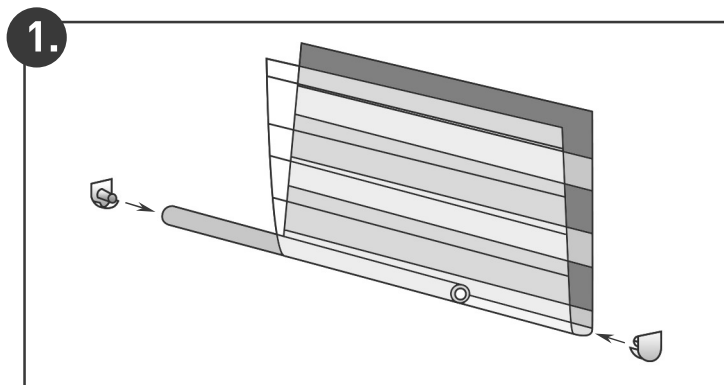
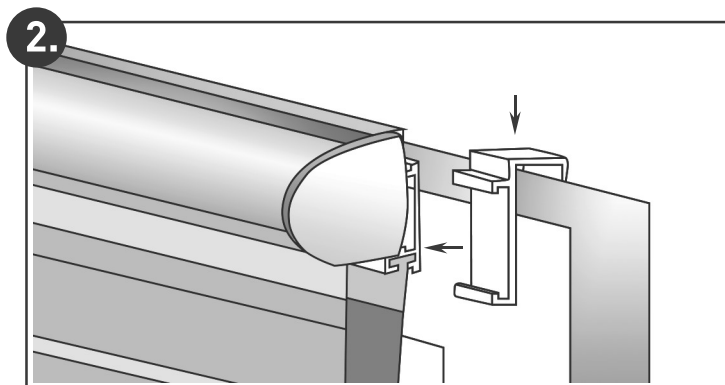


# DOPPEL-ROLLO

mit Kettenzug



**1.** Beschwerungsstab in das leicht abgerollte Doppel-Rollo einlegen und die Endkappen zur Fixierung seitlich in den Beschwerungsstab einstecken.



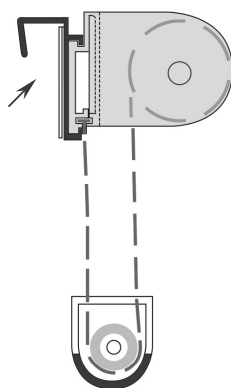
**2.** Klemmträger seitlich auf das Montageprofil aufschieben, Schutzfolie des Klebestreifens abziehen und auf dem Fensterrahmen einhängen.

## 3. MONTAGE MIT QUICK+EASY SYSTEM (KLEMMTRÄGER)

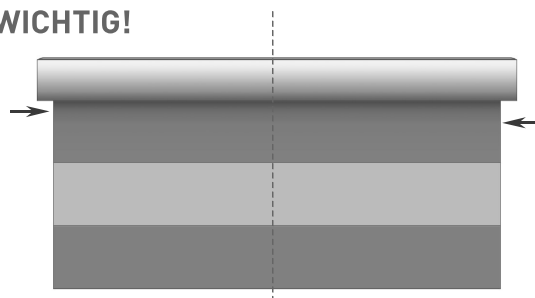


**Kein Schrauben,  
kein Bohren!**

Clip-System für schnelle und einfache Montage mittels Klemmträger, ohne Bohren/Schrauben für Fensterahmen mit einer Falzstärke bis max. 16mm.



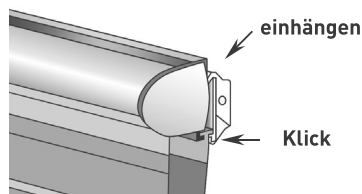
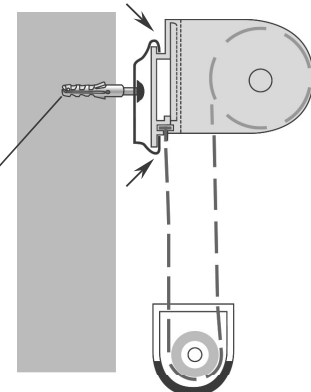
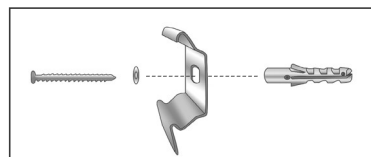
## 4. WICHTIG!



Im hinteren Montageprofil muss sich der Stoff in zentrierter (mittiger) Position befinden, damit sich der Stoff gerade auf der Welle aufrollt. Ansonsten kann es beim Aufrollen zu einer Beschädigung des Textils kommen.

## ALTERNATIVE MONTAGE MIT SCHRAUBEN

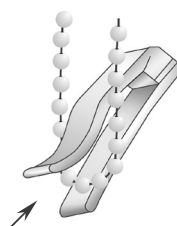
Montageclips an Wand befestigen.



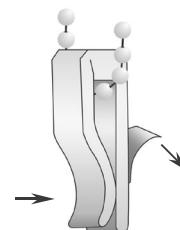
Montageprofil des Doppel-Rollos oben in die Befestigungsclips einhängen und unten mit leichtem Druck einklicken.

## 5. ACHTUNG - SICHERHEITSHINWEIS

Bänder, Schnüre, Ketten, Gurte stellen für kleine Kinder eine Gefahr dar, und können zu Strangulierung und lebensgefährlichen Verletzungen führen, falls diese sich um den Hals wickeln. Schnüre sind unbedingt ausser Reichweite von Kindern zu halten um Strangulierung und Verletzungen vorzubeugen. Stühle, Betten oder sonstige Möbel sind entfernt von Schnüren und Ketten aufzustellen. In unserer Zubehörbox liefern wir einen entsprechenden Kettenhalter, um die Zugkette zu fixieren.



Kugellkette in den Kettenhalter einhängen



Schutzfolie entfernen und Kettenhalter in gewünschter Position am Fensterrahmen befestigen

## 6. PFLEGEHINWEIS

Sichtschutz nur absaugen, ggf. mit weicher Bürste ausbürsten.  
Material, 100% Polyester

## EN - ASSEMBLY INSTRUCTIONS DOUBLE BLIND with chain hoist

1. Insert the slat bar into the slightly unrolled double blind and plug the end caps into the slat bar to fix it laterally.
2. Slide the clamping carriers onto the side of the assembly profile, remove the protective sheets on the adhesive strips and hang on the window frames.
3. **ASSEMBLY WITH THE QUICK+EASY SYSTEM (CLAMPING CARRIERS)** Clip system for quick and easy assembly using clamping carriers with no drilling/screwing for window frames with a fold thickness of a maximum of 16mm.  
**ALTERNATIVE ASSEMBLY WITH SCREWS** Attach the assembly clips to the wall. Hang the assembly profile of the double blind up in the fastening clips at the top and click in with slight pressure at the bottom.
4. **IMPORTANT!** In the rear assembly profile, the fabric must be in a central position so that the fabric unrolls along the shaft in a straight line, otherwise the fabric may be damaged when it is unrolled.
5. **WARNING - SAFETY GUIDELINES**  
Bands, cords, chains and belts are dangerous for small children and can cause strangulation or lifethreatening injuries if they get around a child's neck. Cords must be kept out of reach of children to prevent strangulation and injuries. Chairs, beds and other furniture should be placed well away from cords and chains. Our accessories include chain holders to fix the chain. **Picture 1** Hang the ball chain up in the chain holder. **Picture 2** Remove the protective sheets and attach the chain holder to the window frame in the desired position.
6. **MAINTENANCE TIP** Only vacuum the privacy shield or brush it with a soft brush. Material 100% polyester

## FR - NOTICE DE MONTAGE STORE À ENTROULEUR TAMISANT jour/nuit avec chaînette sans fin

1. Insérer la barre de lestage dans la partie inférieure du store préalablement déroulé et placer les embouts de chaque côté de la barre.
2. Faire glisser les supports sur les côtés, ôter la protection de l'autocollant et installer le tout sur le cadre de fenêtre.
3. **Montage avec système « quick-easy »** Le système à clipser est prévu pour un montage simple avec supports, sans perçage, sans vis pour des cadres de fenêtre n'excédant pas 16 mm d'épaisseur.  
**ALTERNATIVE: Fixation avec vis** Fixer les supports métal au mur. Insérer la tête du store dans les supports muraux et exercer une légère pression vers le bas jusqu'à obtention du „clic“.
4. **IMPORTANT** Il est impératif que le tissu du store soit parfaitement centré, de sorte qu'il puisse se dérouler droit. Dans le cas contraire, le tissu risque d'être endommagé lors de la manipulation
5. **ATTENTION**  
La chaînette présente un danger pour les petits enfants (strangulation, graves blessures) si elle se trouvait enroulée autour du cou de l'enfant. Tenir la chaînette hors de portée des enfants. Eloigner chaises, lit, meubles qui pourraient faciliter l'accessibilité à la chaînette. Les accessoires comprennent un support autocollant pour fixer la chaînette hors de portée des enfants. Insérer la chaînette dans le support-pince transparent. Enlever l'autocollant et fixer le support à hauteur de sécurité
6. **ENTRETIEN** Aspirer ou enlever la poussière à l'aide d'une brosse douce Matière : 100 % polyester

## ES - INSTRUCCIONES DE MONTAJE ESTOR DOBLE ENROLLABLE con polipasto de cadena

1. Coloque la barra de carga en el interior del estor doble ligeramente desenrollado e inserte los toques en la barra para fijarla.
2. Saque el gancho de sujeción deslizándolo lateralmente por el perfil de montaje, retire la lámina protectora de la banda adhesiva y cuelgue el marco de la ventana.
3. **MONTAJE CON EL SISTEMA QUICK+EASY (GANCHO DE SUJECIÓN)** Sistema de clip para un montaje rápido y sencillo por medio de un gancho de sujeción, sin necesidad de atornillar ni taladrar, para marcos de ventana con ranura de un grosor de hasta 16 mm.  
**MONTAJE ALTERNATIVO CON TORNILLOS** Fije a la pared los clips de montaje. Cuelgue el perfil de montaje del estor enrollable doble en la parte de arriba del clip de sujeción y presione ligeramente en la parte de abajo hasta oír un clic.
4. **IMPORTANT!**  
En la parte posterior del perfil de montaje la tela debe estar colocada de forma centrada para que no se tuerza al desenrollarse por la guía. De lo contrario el tejido se puede dañar al desenrollarse.
5. **ATENCIÓN - AVISO DE SEGURIDAD**  
Las cintas, cuerdas y cadenas comportan un peligro para los niños pequeños, y pueden provocar estrangulamientos y heridas graves si se enrollan alrededor del cuello. Las cuerdas se deben mantener siempre fuera del alcance de los niños para prevenir estrangulamientos y heridas. Las sillas, camas u otros muebles se deben colocar alejados de cuerdas y cadenas. En nuestra caja de accesorios suministramos una pinza para fijar la cadena. Enganche la cadena de bolas en la pinza. Retire la lámina protectora y fije la pinza en el marco de la ventana en la posición que desee.
6. **ADVERTENCIA PARA LA LIMPIEZA** Solo aspirar el estor o, en caso necesario, cepillar con un cepillo suave. Material: 100 % poliéster.